

Name:

e-mail address:

ID number:

**Kenyon College Department of Classics**

**Latin Proficiency Exam (sample)**

I. (22%) **Translate** the following passage into English as literally as possible while making **good sense**.

illō igitur tempore haec filia fortis suō cum patre Rōmam vēnit. in illā urbe antīquā sex annōs fēliciter manēbant. deinde, cum pater mortuus esset, illa fēmina sōla per mare trānsiit, ex Italiā in Graeciam nāvigāns, ut vītā meliōrem in patriā novā inciperet.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

II. (10%) **Translate** the following English verb forms into Latin, using the Latin verbs indicated:

a.) They will write ( <i>scrībō</i> , 3 <sup>rd</sup> conj.)	c.) You (plural) were hearing ( <i>audiō</i> , 4 <sup>th</sup> conj.)
b.) We had loved ( <i>amō</i> , 1 <sup>st</sup> conj.)	d.) He is taught ( <i>doceō</i> , 2 <sup>nd</sup> conj.)

a.) \_\_\_\_\_

b.) \_\_\_\_\_

c.) \_\_\_\_\_

d.) \_\_\_\_\_

III. (10%) **Identify** the person, number, tense, mood, and voice **and translate** the following verb forms into English. Translate any subjunctive forms as English indicatives of the same tense.

a.) capiunt	c.) dūcēs
b.) ūsī sumus	d.) videātur

a.) \_\_\_\_\_

b.) \_\_\_\_\_

c.) \_\_\_\_\_

d.) \_\_\_\_\_

IV. (10%) Write all the principal parts of the four verbs listed in question 2 above.

a.) \_\_\_\_\_

b.) \_\_\_\_\_

c.) \_\_\_\_\_

d.) \_\_\_\_\_

V. (10%) The following phrases are given in the nominative singular or plural; **write the accusative plural of each phrase**, making sure that each adjective shows correct agreement with its noun.

**e.g.: cīvitās ista magna → cīvitātēs istās magnās**

a.) hic agricola miser	b.) corpus tuum magnum
------------------------	------------------------

a.) \_\_\_\_\_

b.) \_\_\_\_\_

VI. (20%) **Translate** the following sentences accurately into Latin:

a.) Marcus says that you have praised me.

\_\_\_\_\_

b.) I myself gave her my book.

\_\_\_\_\_

VII. (18%) **Translate** the following sentences into English as literally as possible while making **good sense**.

a.) imperātor tam multōs virōs amīserat ut pācem ab hostibus peteret.

---

---

b.) ō Rōmānī, nōlīte crēdere istī rēgī crūdēlī!

---

---

c.) nōn sciēbam quis mihi melior amīcus esse posset.

---

---

d.) nihil faciendum est quod lībertātem nostram dēlēre possit.

---

---